

Храмът „Св. великомъченик Георги“ в с.
Мъзгош вече блести с пълния си блясък

стр. 7



Промоция на „Чудесата на
хартиеното ветрило“ в София

стр. 8

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Братство

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА VII • БРОЙ 135 • 23 септември 2022 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ



Културна програма,
църковна служба и
събор

стр. 3



Отпразнуван Денят
на общината

стр. 3

Президентът Вучич на откриването на интерконектора между България и Гърция

Сръбският президент Александър Вучич ще присъства на откриването на междусистемната газова връзка България - Гърция на 1-ви октомври в София по покана на държавния глава на Р България Румен Радев. Това съобщи самият той след проведения телефонен разговор с българския си колега.

По време на разговора двамата са „констатирали, че интерконекторът между България и Гърция ще допринесе за газовата диверсификация в региона, както и за укрепването на регионалното сътрудничество в областта на енергети-

По време на телефонния разговор Вучич и Радев наблегнали върху „укрепването на добросъседските отношения между България и Сърбия, както и върху сътрудничеството във всички области, които са в интерес на двете държави“. Двамата смятат, че „инфраструктурните и енергийни проекти са от особено значение за двете страни“.

ката“. Според тях „това е било необходимо при сегашната усложнена геополитическа среда“.

Според Радев междусистемната газова връзка с Гърция не е просто инфраструктурен проект, а има огромно значение за постигането на реална диверсификация за България и страните от Централна и Източна Европа. Интерконекторът ще свърже газовия коридор Север-юг с Южния газов коридор. От София съобщиха, че от 1 октомври цялото количество природен газ по азерския договор ще влиза по интерконектора.

За събитието ще пристигнат няколко президенти и премиери от региона. Очаква се и присъствието на председателя на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен.

Публична проява ще се състои в Националния дворец на културата (НДК) в София, когато ще бъде въведена в експлоатация междусистемната газова връзка Гърция - България, съобщиха от прессекретариата на държавния глава. Според българското Министерство на икономиката чрез междусистемната

газова връзка Гърция – България ще се пренася природен газ между двете страни, чрез свързване с националната газопрепосна мрежа на "Булгартрансгаз" ЕАД, в близост до гр. Стара Загора и с газопрепосната мрежа на "ДЕСФА" С. А. - Гърция в района на гр. Комотини.

Газовата връзка е с дължина 140 км на българска територия. Предвиденият първоначален капацитет на интерконектора е 3 млрд. м3/год., а максималният до 5,5 млрд. м3/год. на следващ етап. Газопроводът IGB ще бъде с диаметър на тръбата ~813мм и с налягане ~ 57 бара на входната точка и налягане на изходната точка ~ 42 бара.

Общата стойност на газопровода е над 240 млн. евро, от които Европейската комисия предостави безвъзмездно за предпроектни проучвания през 2010 г. 45 млн. евро и още 35 млн. евро по оперативна програма на България. Европейската инвестиционна банка кредитира строежа със 110 млн. евро.

С. Бойкова

В Босилеград се проведе кръгла маса за значението на малцинствените медии

„Значението на малцинствените медии“ бе темата на кръглата маса, която на 23 септември в Босилеград организира местното неправителствено сдружение „Глас“. Срещата откри председателят на „Глас“ Александър Димитров, след което приветствени слова поднесоха Петър Данов, консул на Република България в Ниш, и Димитър Василев, представител на българското посолство в Белград.

За българските медии по света и тяхното значение говориха Мартина Ганчева, координатор на БТА за българските медии в чужбина, и Валери Радолов от Изпълнителната агенция за българите в чужбина. Те прочетоха и поздравителни писма от председателя на Изпълнителната агенция за българите в чужбина Райна Манджукова и вицепрезидента на Р България Илияна Йотова.

Първият панел на тема „Актуалното състояние на медиите на българското национално малцинство в Сърбия“ беше открит от Стефан Стойков, председател на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия. В изказването си той посочи, че българите в бивша СФРЮ веднага след края на Втората световна война са получили възможността за информиране на роден език и до днес имат медии на майчин език. Към момента в Сърбия съществуват редица печатни, електронни и онлайн медии на български език, чиито седалища са в Босилеград и Цариброд. Той добави, че всяко местно самоуправление, в което има над 50% представители на дадено национално малцинство, е длъжно да участва във финансирането на медиите на родния им език. „Община Босилеград отделя около 9 милиона динара годишно за дейностите на вестник „Ново Братство“ и НРТВ „Босилеград“, чийто основател е Националният съвет на българското

национално малцинство в Сърбия“, уточни Стойков. Той използва момента и призова сънародниците активно да се включат в предстоящото преброяване на населението в Сърбия и да се декларират като българи и българки, защото, както изтъкна, „Сърбия е свободна и демократична държава и всеки свободно може да си изкаже националната си принадлежност“.

„Информирането в районите с преобладаващо българско население в Сърбия споделя съдбата на други медии, както в Сърбия, така и в България. Медиите отдавна са спрели да бъдат коректив на общественото мнение, те се занимават почти изключително с информационна, но не и с аналитична журналистика. За предоставяне на обективна информация

е важно по-голямо участие на самите граждани чрез анкети, обществени дебати и др.“, каза между другото в речта си Александра Димитрова, директор и редактор на НРТВ „Босилеград“. Тя изтъкна, че една от темите, заслужаващи внимание, е образованието на майчин език. „Именно върху нея трябва да се концентрира вниманието на всички малцинствени медии“, посочи Димитрова.

За позицията на медиите на български език говориха още Драган Йовичич, представител на РТВ „Цариброд“ и в-к „Визия“, Божидар Иванов пред интернет портал „ФАР“ от Цариброд и Иван Николов, председател на КИЦ „Босилеград“ и главен редактор на списание „Бюлетин“.

Във втората част на дебата „Как работят и как се финансират медиите на унгарското, хърватското и албанското национални малцинства в Сърбия“, представителят на РТВ „Панония“ от Суботица - Габор Агарди подчерта изключително добрите отношения между сегашните власти в Сърбия и Унгария, благодарение на които са решени всички спорни исторически въпроси между двете страни и двата народа и се създават добри възмож-

ности за унгарското малцинство в Сърбия в различни области. „60% от финансовите средства за дейностите на РТВ „Панония“, която изцяло излъчва програма на унгарски език, се осигуряват от правителството на Унгария, а останалите средства се обезпечават от маркетинг, както и чрез конкурси на правителството на Автономната покрайнина Войводина и от републиканския бюджет“, каза г-н Агарди. Той запозна присъстващите и с дейностите на РТВ „Панония“, в която медия в момента са заети около 150 лица на постоянна работа, а има и ангажирани сътрудници в различни краища на Сърбия и в чужбина.

Драгица Благович, ръководител на Групата за съфинансиране на проекти и развитие на медийния плурализъм към Министерството на културата и информирането на РС, заяви, че настоящите средства в размер около 40 милиона динара, които предоставя министерството за конкурси за малцинствените медии, не са достатъчни и че то постоянно настоява те да бъдат увлечени.

В дискусията участие взе и представителят на „Ново Братство“.

П.Л.Р.





На Малка Богородица в Босилеград

Културна програма, църковна служба и събор

По повод Деня на общината - 21 септември, Малка Богородица, Община Босилеград и тази година организира културна програма на централното градско кръстовище.

Присъстващите имаха възможност да се наслаждават на прекрасните изпълнения на членовете на танцовите ансамбли към Културния център „Босилеград“ и Спортното джувство „Младост“, които се представиха с редица хореографии от народни танци от Босилеградско и от други краища на Сърбия и България. В програмата взеха участие и ръководителите на музикалната секция към Културния център Драгослав Методиев и Петар Николич, които изпълняваха народни хора на акордеони.

На Малка Богородица бе отбелязан и храмовият празник на градската черква „Рождество на Пресвета Богородица“. Празничната литургия сутринта отслужи настояникът на босилеградската черква отец Зоран Стоянов в съслужение с отец Йоан - Занко Станойков. На богослужението присъстваха всички ученици от основното училище, които

изучават вероучение, заедно с учителките си, както и голям брой възрастни. Сред присъстващите бе и кметът Владимир Захариев и представители на общинското ръководство. Отец Зоран Стоянов освети и преряза обредния хляб на тазгодишната домакиня на „службата“ Павлинка Рангелова, която почерпи всички присъстващи на празничната трапеза в църковния двор. За домакин на службата за следващата година бе избран Зоран Иванов от Босилеград.

И тази година на Малка Богородица в Босилеград бе организиран и традиционния народен събор. По цялата „Долна улица“ и на улицата към градския пазар бяха подредени сергии с най-различни стоки - дрехи, обувки, пластмасови продукти, килими, зеленчуци, овошки, одеяла, мебели, занаятчийски продукти...

Навсякъде се разнасяше и ароматен пушек от претъпканите с плескавици и кебапчета скари, а не изостанаха и детските въртележки и други видове развлечения за малките и големите съборяни.

П.Д.Р.



На 21 и 22 септември в Цариброд

Отпразнуван Денят на общината

По повод Деня на Царибродска община - 21 септември (Рождество Богородично - Малка Богородица) Общинският съвет в Цариброд проведе тържествена сесия. Откри я председателят на съвета Зоран Джуров, след което речта взе кметът Владица Димитров, който честити празника на всички граждани на Царибродско и отбележи резултатите, отчетени през изминалия едногодишен репортаж за резултатите, изготвен от местната телевизия.

Говориха посланиците на България в Белград и на Сърбия в София Петко Дойков и Желко Йович, както и Нишкият владика Арсений. Петков в речта си наблегна на предстоящото преброяване на населението, като представителите на българския народ в Сърбия призова активно да участват в него и да не забравят корениите си. Йович благодари на кмета Димитров, както и на сътрудниците му и на всички граждани на Царибродско за усилията, енергията и смелостта им да се преборват с всички проблеми, тъй като, както каза, Цариброд не е обикновено място, а място, което свързва Сърбия и България. Владиката посочи, че сме преминали през две трудни години, през които е бушувал коронавируса и когато сме мислили, че е края на този период на изкушенията, се е стигнало до период на военни стълкновения и икономическа криза и продължи: „През всички изкушения трябва да преминем заедно, обединени и в братска любов, заедно трябва да работим и едни на други да си помагаме, тъй като община Димитровград е общината, която обединява Сърбия и България“.

Към присъстващите се обърнаха и зам.-кметът на българската община Димитровград Яшо Минков, кметът на община Костинброд Трайко Младенов и зам.-кметът на община Стара Загора Красимира Чахова.

Прочетени бяха поздравителни адреси, които до кметството на община Цариброд по случай празника са изпратили представители на българските общини и градове Берковица, Варна, Драгоман и Тръвница, както и представители на Агенцията за българите в чужбина.

По традиция бяха присъдени и общинската награда, както и признанията. Общинската награда бе върчена на Даниела Каменова Браун, която по потекло е от Царибродско, а живее и работи в Германия, за изключителната ѝ хуманност към гражданите на общината.

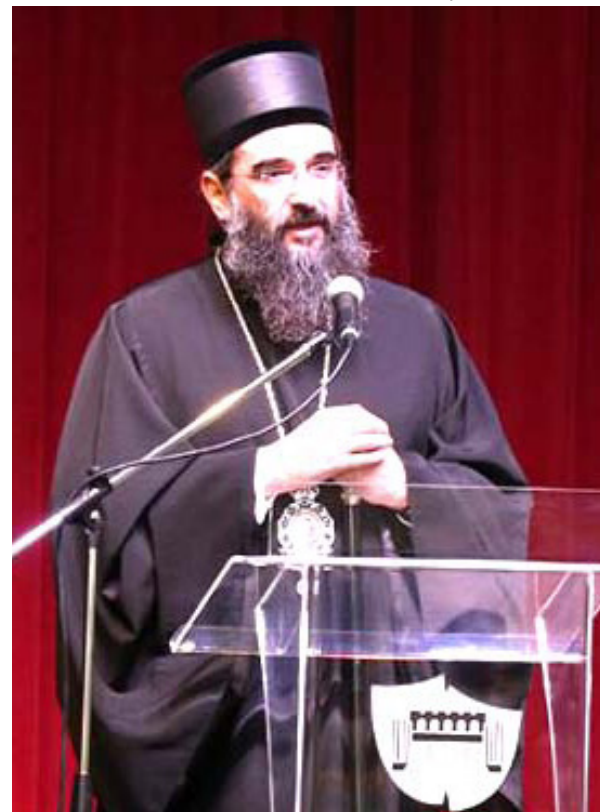
Признания получиха Весна Николова, археолог, Фондацията „Новак Джокович“, Саша Николов, селскостопански производител, Министерството за грижа за селата и Делча Гигов посмъртно, като за него признанието прие близък роднина.

В Цариброд на този ден бе организирано мероприятиято „Улица на старите занаяти“, докато Туристическата организация „Цариброд“ организира екскурзия за заинтересованите гости и граждани до природните и други забележителности на общината - етно къщата „Николов“ във Вълковия, село Сенокос, водопада Скок в мерата на Сенокоско, Смиловските язовири и други места.

На 22 септември бе организирана традиционната проява „Буркан срещу буркан“.

Нека да отбележим, че на 21 септември сутринта в местната църква „Рождество Богородично“ литургия отслужи Нишкият владика Арсений, след което из града се състоя литийно шествие.

Б. Димитров



В навечерието на преброяването на населението в Босилеград

Извършени са всички необходими подготовки

В Босилеградска община са извършени всички необходими подготовки за успешно провеждане на предстоящото преброяване на населението, домакинствата и жилищата, което в Сърбия ще се състои от 1 до 31 октомври.

- Преброяването ще провеждат 21 преброители и две лица в резервен състав, които предварително преминаха задължително обучение, което в Босилеград организира Републиканският статистически институт. По време на обучението те усвоявали методологията на събиране на данни и попълване на въпросници. Дейностите на преброителите ще бъдат контролирани от трима инструктори, а цялата процедура ще се ръководи от Общинската комисия за преброяване, която координира работата на инструкторите и преброителите и им предоставя логистична помощ, заяви за нашия вестник Игор Антимов, зам.-председател на Общинската комисия за преброяване и зам.-началник на Общинската администрация.

Всеки преброител ще бъде задължен с определени „преброителски кръгове“ и ще разполага с лаптоп, в който на място ще внася данните директно в системата, а гражданите ще могат да отговорят на въпросниците на сръбски или на български език. Територията на общината е разделена на общо 78 преброителски кръга.

От Общинската комисия за преброяване призовават гражданите да се включат в преброяването и да предоставят необходимите данни.

- Преброяването на населението, домакинствата и жилищата е най-мощното и комплексно статистическо изследване и по този начин ние ще оставим следа и за бъдещите поколения.

Закона за преброяването на населението, домакинствата и жилищата през 2022 г. в Сърбия предвижда и глоба за престъпление за физически лица, ако откажат да отговорят на въпросите в преброителните въпросници, или дадат неверни и непълни отговори. Според чл. 26 ал. 1 от Закона за преброяването, физическо лице, обхванато от преброяването, или лице, от което се изисква да предостави информация за отсъстващите членове на домакинството, т.е. родител, осиновител или настойник на дете под петнадесетгодишна възраст, ако откаже да отговори на въпросите в преброителните въпросници или даде неверни и непълни отговори, ще бъде глобено от 20 000 до 50 000 динара.

Предвидени са и глоби за преброители, инструктори и други лица, които участват в преброяването. Така с глоба в размер от 30 000 до 50 000 динара ще бъдат наказани преброители, инструктори и други лица, ако не изпълняват своевременно и по установения ред задачите по преброяването, не отчитат верността на данните, въведени от доставчиците, не пазят в тайна данните за регистрираните лица, или ако против волята на лицето, което се преброява, поискат да декларират своята национална принадлежност или религия.

Събраните данни са изключително важни за оценка на текущата ситуация, както и за бъдещо планиране и приемане на различни стратегии, както на национално, така и на местно ниво, изтъкна Антимов.

За жителите, които поради някаква причина не могат да се включат в преброяването в посочения период, е дадена възможност да се обърнат към Общинската комисия за преброяване, за да се уточни термина за попълването на въпросниците. От 1 октомври комисията ще посочи инфо телефон, който постоянно ще е на разположение на гражданите за всички допълнителни информации.

В кампанията по преброяването активно е включен и Националният съвет на българското национално малцинство в Сърбия. Със съдействието на Министерството за човешки и малцинствени права и обществен диалог са отпечатани и плакати на български език, с които се призовават гражданите за всички допълнителни информации.

Председателят на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия Стефан Стойков многократно призова всички сънародници в Сърбия активно да се включат в преброяването и свободно да се определят като българи и българки, тъй като „Сърбия е свободна и демократична страна, която гарантира правото свободно да изказваме националната си принадлежност и да се декларираме като българи и българки“.

П.Л.Р.



Продължава строежът на детската градина в Босилеград

С пълна пара върви изграждането на покрива

Продължава реализацията на проекта „Реконструкция и доизграждане на Детската градина „Детска радост“ в Босилеград. В момента вървят работите по изграждането на покрива, който вече е сложен върху по-голяма част от обектите.

„Усилено се работи върху изграждането на покрива и изпълнителят на работите, фирмата „ДХЦ Инженеринг“ от Белград, настоява тези дейности да приключи докато времето е по-топло. След това ще се премине към вътрешните строителни работи и оборудване на интериора. Планирано е единият обект да бъде напълно завършен до края на годината“, казва кметът Владимир Захариев.

Той отново подчерта, че изказва огромна благодарност към държавния връх на Сърбия, който позитивно е откликнал на искането на общинското ръководство и е осигурил средства за реконструкцията и доизграждането на ведомството.

„С реализацията на този особено важен проект за нашата община, ще бъдат създадени изключително качествени условия, както за престой и обучение на малчуганите, така и за работа на служите

лите във ведомството. Ще получим най-съвременна детска градина“, посочи кметът.

Проектът „Реконструкция и доизграждане на Детската градина „Детска радост“ започна тази година. Най-напред бе разрушен обектът, в който престояваха децата от предучилищния курс и навесът между двете сгради на детската градина, след което започна реконструкцията на съществуващия и изграждането на новия обект.

Стойността на проекта възлиза на около 106 милиона динара, а освен изграждането на нов обект за обучение на деца от предучилищния курс, той включва и цялостна реконструкция на сградата, предназначена за престой на малчуганите от 3 до 5-годишна възраст, както и изграждане на нов обект за детски ясли.

„Реконструкция и доизграждане на детската градина“ Община Босилеград реализира с финансова подкрепа на Министерството на труда, заетостта, социалната политика и военните ветерани.

П.Л.Р.

Председателят на НС на малцинството ни пребивава в Цариброд

Стефан Стойков връчи подаръци на първолаците

От името на Националния съвет на българското малцинство в Сърбия водачът му Стефан Стойков миналия петък на 45-те първолаци в царибродското основно училище „Христо Ботев“ подари по ученическа чанта и ученически пособия (тетрадки, моливи...).

Стойков бе придружаван от подпредседателката на съвета Славица Васова.

Двамата посетиха и детската градина в Цариброд, където на децата подариха ученически пособия.

Б. Д.

Ние всички, заедно, представляваме Сърбия

Чувствайте се свързани за декларирате своята националност

Преброяване на населението, домакинствата и жилищата през 2022.

Участвайте в преброяването – оставете следа

1-31 октомври 2022.

Србија ПОПИС 2022

popis2022.stat.gov.rs | Инфо център: 0800 444 005

Попис 2022, спроводи Републички завод за статистику РЗС

След материјалот ќе извршавате изјавување поддршка Пописот се врши и во Цариград, Сремски Милановци, Закарпатска област, Сремски Милановци и Сремски Милановци.



Международен събор „Краище“ в Бобешино

В село Бобешино на българо-сръбската граница на 22 септември се проведе традиционният Международен събор „Краище“, който организират общините Кюстендил, Република България, и Босилеград, Република Сърбия. И тази година на събора пред църквата „Свети Йоан Кръстител“ в Бобешино присъстваха делегации от общинските ръководства на Босилеград и Кюстендил, хора от близките села от двете страни на границата и от двете общини, преселници от тези райони, както и съборяни от вътрешността на Сърбия и България.

Датата на събора съвпада с Деня на обявяването на Независимостта на България. През последните две години съборът не се състоя заради пандемията.

Съборяните свободно минаваха през граничната бразда и се обединява чрез песни и танци. Нашите близки корени са в основата на общите ни традиции и ценности, а провеждането на такива събори допринася и за развитието на

добросъседски отношения, казаха организаторите от общините Кюстендил и Босилеград.

Църквата „Свети Йоан Кръстител“ е построена през 1886 г. Тя се намира на самата българо-сръбска граница, над село Бобешино. През 1920 г. съгласно Ньойския договор границата минава през самия храм, но след намесата на местното население международната комисия се съгласява и тя е прокарана на няколко метра от храма.

„Тази граница е само виртуална. Тя не може да съществува между всички хора, които са се събрали днес тук“, каза кметът на Кюстендил Петър Паунов.

„Две години копнея да дойда тук, защото това е най-хубавият събор“, каза кметът на община Босилеград, Владимир Захариев. „Ние, българите и от едната, и от другата страна на границата сме едно и сме неразделни, етносът и културата ни са еднакви“, каза още той.

П.Л.Р.

XVI редовна сесия на Общинския парламент в Босилеград

Народните представители приеха Решението за четвърто изменение и допълнение на бюджета на Община Босилеград за 2022 г. и шестмесечния отчет за изпълнението на бюджета за 2022 година, както и шестмесечните доклади на Общинската администрация, Общинския съвет, кмета на общината и Общинския парламент.

На заседанието бяха разисквани и приети Решения за докладите за работа на публичните предприятия „Ветеринарна амбулатория“, Публично предприятие за строителни площи и пътища и „Услуга“ за второто тримесечие от текущата година, както и Решението за даване на съгласие за обединения финансов доклад на Спортния съюз на Община Босилеград.

Общинският парламент прие и Решение за съгласуване на учредителния акт на туристическата организация „Босилеград“, Решенията за определяне на автобусни спирки на територията на общината, изменение и допълнение на Решението за водоснабдяването, Решения за изменения на финансовите планове за 2022 г. на Общинската администрация, Общинската скупщина, Гимназията, ОУ „Георги Димитров“ и Центъра за социални дейности.

Бяха избрани и нови членове на Училищния съвет в Гимназията, а съветниците приеха и Решението за придобиване, разпореждане, ползване и

управление на вещи, които са публична собственост.

В рамките на точката „Въпроси и предложения“ кметът Владимир Захариев запозна присъстващите с изпълнените проекти и тези, които в момента се реализират на територията на общината. Между другото той посочи: „Много добре върви изпълнението на проекта за реконструкция и изграждане на обектите на детската градина, работи се по укрепване на речното корито и изграждането на кея от града до църквата в село Райчиловци. В следващите няколко седмици очакваме да обявим и търг за изпълнител на реконструкцията и доизграждането на сградата на бившата Ветеринарна станция, която ще се ползва като „сигурна къща“ за стари, бедни, закъсали и застрашени лица от селайно насилие или по друг начин; приключи изграждането на туристическия обект в местността „Градище“ и сега следва оборудване на сградата и свързването ѝ към водопроводната и канализационна мрежи. Продължава асфалтирането на регионалния път към ГКПП „Голеш“, а ще бъде сложена и асфалтова настилка с дължина 2 километра към село Паралово“, каза кметът и подчерта, че „Всичко това е в резултат на отличните отношения на общинското ръководство с държавния връх и ресорните министерства“.

П.Л.Р.

Избори за членове на националните съвети на малцинствата на 13 ноември

Министърката на човешките и малцинствени права и социалния диалог в правителството на Република Сърбия Гордана Чомич обяви изборите за членове на националните съвети на националните малцинства за 13 ноември.

Членове на съветите на 19 национални малцинства ще бъдат избрани на преки избори, докато четири малцинства - горанското, македонското, хърватското и черногорското, ще го направят чрез електорални събрания.

Министърката призова представителите на националните малцинства да продължат да се регистрират в специалния изборителен списък до 27 октомври, когато той ще бъде закрит и когато ще се знае точно колко представители на националните малцинства ще участват в изборите за членове на националните съвети.

Редовни избори за членове на националните съвети на националните малцинства се провеждат на всеки четири години, докато продължава и мандата на едно свикване на националния съвет, съгласно Закона за националните съвети на националните малцинства.

Националният съвет представлява националното малцинство в областта на образованието, културата, информира-

нето на езика на националните малцинства и официалната употреба на езика и писмото, участва в процеса на вземане на решения, или взема решения по въпроси от тези области и създава институции, стопански дружества и други организации.

Националният съвет на българското национална малцинство в Сърбия за първи път е формиран на 19 декември 2003 г. в Ниш.

Националният съвет на българското национална малцинство наброява 19 члена.

С. Бойкова

Телевизионно предаване по повод предстоящото преброяване

Нишката телевизия (НТВ) излъчи специално предаване по повод предстоящото преброяване на населението в нашата република, изборите за Националния съвет на българското национална малцинство в Сърбия и гласуването на акционния план относно националните малцинства.

В предаването на водещата Олгица Величкова участваха д-р Ванче Бойков, редовен професор в Нишкия университет, д-р Любен Алексов, председател на Родно сдружение „Цариброд“ и Перица Стойчев, подпредседател на сдружението.

За предсрочните парламентарни избори в България

В КИЦ „Босилеград“ ще има изборителна секция

Босилеградчани, които притежават българско гражданство, ще имат възможност да гласуват на предсрочните парламентарни избори в България, насрочени за 2 октомври, в изборителната секция в салона на КИЦ „Босилеград“.

За изборите на 2 октомври в Сърбия ще бъдат разкрити 4 изборителни секции:

- Белград: Посолството на Република България - ул. „Бирчанинова“ № 26
- Ниш: Генералното консулство на Република България - ул. „Доле Рибара“ № 19
- Цариброд: КИЦ Цариброд - ул. „Балканска“ без номер и
- Босилеград: КИЦ Босилеград - ул.

„Маршал Тито“ № 15.

На интернет-страницата на МВНР на Република България са публикувани адресите на всичките 755 изборителни секции, които ще бъдат разкрити зад границите на България, както и списъците на заявителите писмено желание да гласуват на тях. Гражданите могат да проверят в сайта на МВНР адреса на секцията, в която са записани, или която е най-близка за гласуване в държавата на пребиваване.

Всички подробности за изборите за народни представители зад граница могат да се намерят на сайта на МВНР: www.mfa.bg.

П.Л.Р.



Отбелязан празникът на царибродската църква

Богородица да ни закриля с майчинския си покров

За поредна година храмовият празник на царибродската черква „Рождество Богородично“ бе честван с архиерейска Света Литургия. Светата служба оглави Негово Преосвещенство Нишки епископ Арсений. В съслужение с архиерея бяха протосингел Мардарий, игумен на манастира „Св. Йоан Богослов“ в с. Поганово, архиерейският наместник в Пирот йерей Душко Видачич, йеромонах Спиридон от Петърлаш, йереи и дякони от Пиротско. Присъстваха голям брой вярващи и гости по повод празника, а сред тях бяха и представители на общинската власт начело с председателя на Общинския съвет Зоран Джуров. За тържественото молитвено настроение в празничния ден с църковни песнопения допринесоха богословите, дошли с владиката от Ниш.

Празничното настроение бе допълнено и от ръкоположението на нов свещеник на Србската православна църква. След Великия вход бе извършено светото тайнство, на което дякон Неманя Шево прие ръкоположение за свещеник. Кратко пояснение на светото тайнство - Свещенството е тайнство, при което избраният за съответното църковно служение се въздига чрез ръкополагане в една или друга от чиновите на свещенството. Чрез този свещенодействен акт на избрания се предава благодатта на Светия Дух и посветеният се облича с особена духовна власт по отношение на вярващите: да ги учи на истините на Христовата вяра, да извършва тайнствата и богослуженията, да ги води по пътя на нравственото съвършенство и

духовни дела, да бъде пастир на Христовото стадо. Особени емоции предизвикаха самият чин и даването на обетите на бъдещия свещенослужител. Пожелаваме му да бъде добър христоносец в живота на нашето общество и да действа така, както би постъпвал Христос Бог.

След заамвонната молитва се състоя литийно шествие от храма през улиците на града. Тази традиция, слава Богу и на Пресвета Богородица, бе възстановена след двегодишно прекъсване поради известните причини. След завръщането в църковния двор епископ Арсений освети светите дарове и преряза обредния хляб „колача“, приготвен от тазгодишните домакини на „славата“, представителите на Застрахователната компания „Дунав“ в лицето на Владица Огнянов. Домакинството на празненството за следващата година пое семейство Рангелови от Цариброд.

Последва проповедта на Негово преосвещенство към миряните, в която той каза следното:

„Драги братя и сестри събрахме се днес на този голям празник, на Рождението на Богомайка, Рождението на Пресвета Богородица, единствената достойна в човешния род да бъде майка на обещания Месия и Спасител, затова и в празничния тропар се казва, че тя е благовестила спасение на целия свят. Поради това ние в Православната църква толкова я обичаме и уважаваме и няма нито едно богослужение да не се споменава името на Пресветата Богомайка или да не се пее песен в нейна чест. Също така и нейната икона е престолна на

иконостаса срещу нейния Божествен Син, защото тя е тази, която има молитвена свобода пред Своя Син да възнесе нашите молитви, с които ѝ се молим и които с вяра, надежда и любов ѝ пристъпваме, защото тя е майката на нашия Господ, майка на нашата Църква, майка на всички нас. Към кой друг ще се обръщаме, ако не към майката? Защото тя обича безусловно и без значение колко детето греши, и отива по странични пътища, майката е тази, която винаги прощава и която обича. Затова се обръщаме към нея да бъде наша застъпница, особено в тези трудни и смутни времена. Молим ѝ се Господ със своите сили да направи така да завладее мир в света. Днес повече от когато и да било са ни необходими и единство, и разбирателство, и любов... Затова Църквата винаги призовава на любов, на мир, на помагане на ближния, защото единствено така можем да преодолеем всички изкушения на този свят, но също така да вървим по верния път на Христовото Евангелие, по пътя, който води към вечен живот.

Нека да е честит празникът на всички вас, драги братя и сестри, и на всички жители на Димировград, който днес чества своята защитница, Пресвета Богомайка, и ѝ се молим всички жители на града и жителите на целия свят да закрили с майчинския си покров и винаги да бъде наша молитвена застъпница и помощница във всички беди и във всички изкушения на този свят. Нека да ви е честито и благословено, нека Господ ви пази с Нейните молитви и на многая и благая лета да прославяте името на Пресвета Богородица!“

По-късно епископ Арсений присъства и на тържествената сесия на Общинския съвет, която се проведе в салона на Центъра за култура, където също поздрави присъстващите по повод празника на града.

Нака Божата Майка бъде винаги до нас и нека в моментите, когато ни е изключително трудно и когато нямаме към кой да се обърнем, знаем, че тя е тук и ще ни приеме в своите обятия.

Д. Х.



Съобщение на ОО на СРС за Пиротски окръг

Воислав Шешел да е и занапред лидер на партията

До редакцията ни пристигна съобщение на Окръжния съвет на Србската радикална партия за Пиротски окръг, подписано от председателя на Общинския съвет на тази партия в Цариброд Цвета Миланова.

В него се казва: „Пиротският окръжен съвет на Србската радикална партия е изразил своето политическо становище и единодушно е оказал безкомпромисна подкрепа на лидера на СРС д-р Воислав Шешел. Србските радикали в Пирот, Димитровград, Бела паланка и Бабушница смятат, че името Воислав Шешел е символ на свободата, смелостта, непоколебимостта и борбата за србските национални интереси. Воислав Шешел е символът на србския радикализъм, създател на идеологията на србския национализъм и непоколебим борец за установяване на многовековния блян на нашия народ да живее в единна национална държава. Всички общински съвети на партията в Пиротски окръг смятат, че председателското място в партията принадлежи на д-р Воислав Шешел,

който е един от най-изтъкнатите антиглобалисти в света и е затвърден борец срещу всякакви чуждестранни лъжи на новия световен ред и корумпираната машина, наречена Хагски трибунал.

Д-р Воислав Шешел оповестява, че ще се оттегли от челния пост, но ние, радикалите от Пиротски окръг, изразяваме пълното единство и съгласие относно становището си, че Србската радикална партия си има лидер, а неговото име се пише със свобода, гордост и инат.

Целият окръжен съвет е на разположение на председателя на партията, изразява пълната си подкрепа за оставането му на мястото председател и оповестява, че с пълни мощности тръгва в подготовките за предстоящите местни избори и възможните извънредни републикански избори.“

Съобщението завършва с традиционното възклицание на србските радикали: „Сърбия е вечна, докато децата са ѝ верни“.

Подготвил: Б. Д.

До водопада „Скок“ в с. Сенокос

Уредена пътеката...

От Туристическата организация „Цариброд“ съобщиха, че през лятото са уредили пътеката с дължина около 500 метра до водопада „Скок“, който се намира в мерата на старопланинското село Сенокос.

На участък от пътеката е поставено

въже за безопасност на посетителите, а поставени са и информационни табели и пътепоказатели не само за водопада, но и за останалите туристически забележителности в Сенокоско.

Б. Димитров

На ГКПП „Градина“ край Цариброд

Предотвратена контрабанда на 11 килограма злато

Митничарите от Граничния пункт „Градина“, в сътрудничество с граничната полиция, тези дни предотвратиха контрабанда на около 11 килограма различен златен накит. Бижутата били укривани в резервоар за гориво на автомобил марка „Мерцедес“, с който двама чуждестранни граждани пътували от Турция към Германия. В съобщението на Управата на митниците на Сърбия не се посочва националността на контрабандистите.

Стойността на златото е преценена на около 500 хиляди евро.

Б. Д.





Храмът „Св. великомъченик Георги“ в с. Мъзгош вече блести с пълния си блясък

В навечерието на Малка Богородица (20 септември) се състоя тържествено осветяване на новопостроения храм в с. Мъзгош, посветен на св. великомъченик Георги. Ритуалът по осветяването бе извършен от архиерейския наместник на Пирот йерей Душко Видачич, игумена на манастира „Св. Йоан Богослов“ в с. Поганово протосингел Мардарий и настояника на манастира „Св. Йоан Кръстител“ в с. Петърлаш йеромонах Спиридон, а с благословията на Негово преосвещенство Нишки епископ Арсений.

Не е съвсем известно дали в с. Мъзгош някога е съществувал храм, но две легенди разказват, че все пак е имало такъв. Според едната - църквата се е намирала в местността „Могила“, но тя била разрушена от турците, а на местното население било наложено да я заровят с пръст. Според втората - църквата се намирала в подножието на „Могила“, но при силно наводнение била отнесена от придошлите води. В селото съществува местност наречена „Църквище“ в непосредствена близост до извора „Врело“, в която старите селяни разказвали, че е имало малка дървена църква. На това място още от далечната 1795 г. съществува оброчен кръст, посветен на св. вмчк Георги победоносец, и това е мястото, където мъзгошани се събират всяка година, за да честват празника на селото Гергьовден.

Идея да се построи храм в Мъзгош била задвижена през 1935 г., но тя останала нереализирана. Седемдест години по-късно през 2006 г. Ангел Васов, по професия агроном, а по потекло от селото, задвижва нова инициатива. Сформирани са Църковен и Надзирателен съвети и е започнало да се работи по въпроса. След многото усилия около събирането на необходимата докумен-

тация и с благословията на тогавашния Нишки епископ сетне Сръбски патриарх - блаженопочивши Иринеи, на 17 август 2007 г. е поставено началото на строежа на светинята. И полека-лека, крачка след крачка, като бисер от черупката на мида започва да се появява прекрасният духовен дом на мъзгошани. Освен даре-

нията на местните хора, голяма финансова помощ за изграждането са оказали тогавашното Министерство на вероизповеданията на Сърбия начело с министър Томислав Бранкович, което отпуснало около 1 млн. динара, както и Дирекцията „Вероизповедания“ на Министерски съвет на Р България с дарени около 30 000 лв. След приключване на строителните работи през юли месец 2012 г. храмът се сдобива с великолепен дърворезбован иконостас, изработен от майстор Красимир Илиев от Благоевград и пристигнал на мястото си като дипломатическа пратка от Р България. Иконите за иконостаса са рисувани от иконописеца Жельо Желев от Бургас. Средства за купуване на керемидите за покрива е дарил Радослав Джурджевич,

по потекло от Мъзгош. Две години по-късно започва и строежът на камбанария, който приключва 2017 г. Храмът е напълно готов, гордо стои и чака осветяване. То се случва на 20 септември 2022 г. На този ден на церемонията по откриването на новопостроения храм се събраха бройни мъзгошани и техни гости, за да се насладят на резултатите от своя труд. Нека да отбележим, че спонсори на обяда за всички присъстващи на церемонията са Бутикът за печива „Оти“ и ресторантът „Капица“ в Лукавица.

Изключителна радост по повод осветяването на мъзгошкия храм изпитваше председателят на Църковния съвет Слободан Васов, който работи по строежа на светинята от събирането на всички необходими документи до самия църковен ритуал. За нашия вестник той каза следното: „Наистина вложихме огромен труд и затова радостта е още по-голяма. Това е щастие не само за жителите на нашето село, но и за цялата община. Още веднъж искам да благодаря на инситуциите на Сърбия и България, които ни оказаха помощ, а също така и на строителното предприятие „Сигма – инженеринг“, което изготви проекта за черквата, най-заслужилите за което са м-р Драган Златков, строителен инженер, и Миле Велкович архитектурен инженер.

Ето сега вече имаме прекрасен храм, в който могат да се извършват богослужения, кръщенета и венчавки. Би трябвало да се намери на картата на туристическите дестинации на Царибродско и да се поставят пътни знаци към манастира. Вратите на храма са отворени за желаещите да го посетят, а св. Георги ще благослови с победа всеки, нали той е и победоносец.“

Да, храмът „Св. Георги“ в Мъзгош наистина е уникален и представлява още една от перлите в нанизата на светините в Царибродско. Сега, когато вече е действащ, в него могат да се извършват църковни служби, за което, както обеща о. Душко, ще се постараят той и свещенослужителите от царибродско и от пиротско. Нека молитвите на вярващите бъдат чути от св. Георги, а той да бъде техен застъпник пред Господа.

Д. Х.



Във вторник честваме Кръстовден

Православната църква във вторник на 27/14 септември отбелязва църковния празник Въздвижение на Светия кръст Господен, наричан от народа Кръстовден.

Светата православна църква извършва поклонение на кръста Господен четири пъти в годината – на третата неделя от Великия пост, наречена Кръстопоклонна, на Велики петък, на 1 август и на 14 септември. По древен обичай на този ден се прави водосвет и свещениците ръсят с кръст по домовете за благословение.

Християните почитат светия Кръст, защото той е бил, образно казано, жертвеникът, на който Иисус Христос се е принесъл в жертва за изкуплението на цялото човечество. Преди Неговото разпятие кръстът бил оръдие на позорна смърт, а след смъртта и възкресението



на Спасителя той става символ на победата над смъртта и на надеждата за вечен живот с Бога.

С кръста се извършват всички богослужения и се дава Божия благодат на вярващите, затова той се носи на гърдите си и се пази като скъпо съкровище, дори да е направен от най-евтин материал. Защото духовната му стойност е неизмерима.

Предстоящият ни празник Въздвижение на светия Кръст е установен във връзка с три събития в живота на Христовата църква: чудесното явяване на светия Кръст на император Константин Велики, намирането на Христовия кръст на Голгота, връщането на Неговия кръст от персийски плен.

Първото събитие е от октомври 312 г. Константин потеглил на битка срещу съперника си Максенций и Бог му помогнал: императорът видял на небето сияещ кръст и над него надпис: „С това ще победиш!“. Наистина той удържал победа и постепенно се привързал към вярата в Христос. Преди него и майка

му Елена станала християнка. След години света Елена отишла в Йерусалим и там посетила местата, където живял и пострадал Спасителят. Така бил намерен и самият Христов кръст, зарит в земята. Тогава Йерусалимският архиепископ Макарий издигнал високо кръста, за да може многобройният народ да го види и да му се поклони. Това станало в 326 г. и оттук води началото си и името си този празник.

На този ден се спазва строг пост. На Кръстовден кръстът се изнася в средата на храма, за да се поклонят вярващите.

Кръстът има велика сила, така както казват мъдрите и духоносни отци, защото той прогонва злите сили, носи благословение и утеха за вярващите. Нека на Кръстовден, когато въздигаме Кръста, да му се поклоним не само телесно, но и духовно да го изобразим в сърцата си, така че винаги да носим извора на Божията любов, извора на Божията сила, за да побеждаваме злото в себе си и злото извън нас.

Подготви Д. Христова

Промоция на „Чудесата на хартиеното ветрило“ в София



Елизабета Георгиев представи най-новата си книга за деца „Чудесата на хартиеното ветрило“ в София. Събитието

се проведе на 15 септември в клуба „Писмена“ към Националната библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ в София,

а по повод първия учебен ден в България. Книгата е издадена от страна на нашата издателска къща, „Ново Братство“ в Ниш, а бе публикувана благодарение на Националния съвет на българското малцинство в Сърбия. Всички, които вече са имали възможност да прочетат тази книга, знаят, че в нея авторката разкрива зараждането на обичта към книгите у две деца и разказва за преодоляването на травмата от загубата на родител, показва емпатията и създаването на приятелство.

Свои изказвания на промоцията имаха и д-р Росица Чернокожева от Института за литература при БАН, и Донка Николова, коректор на „Чудесата на хартиеното ветрило“ и един от първите читатели на ръкописа. И двете бяха на едно мнение, че за книгите на Елизабета Георгиев не може да се говори безпристрастно.

От своя страна Елизабета Георгиев каза, че книгата е написала по време на пандемията, когато всички са били затворени: „След като написах книга на сръбски, реших да напиша и книга на български“. Така се появи „Чудесата на хартиеното ветрило“. Другата ѝ нова книга, излязла на сръбски език, е със заглавие „Када и сунце мјауче“. В нея тя засяга трудната тема за болно от левкемия дете. Росица Чернокожева отбеляза, че тази специфика на писането на Елизабета Георгиев я прави различна от търсенията на повечето писатели за

деца в България. Тя подобно на Иван Цанев, Виктор Самуилов, Петя Кукудева внася нови елементи в детската литература.

Директорът на Националната библиотека доц. д-р Красимира Александрова също се включи в разговора, като пожела на авторката да запази детското в себе си и да продължи да бъде това, което е. Тя сподели, че е харесала развитието на образа на библиотекарката, който в началото на книгата е черно-бял, а в края, когато момиченцето я опознава, става цветен.

Гост на събитието беше и куклата Биби, библиотекарката от „Чудесата на хартиеното ветрило“, която каза на децата в публиката, че най-голямата радост са книгите. Елизабета Георгиев разказа и за работата си като преводач. Последната книга, която е превела, е от Здравка Евтимова, и има голям успех в Сърбия. Превеждала е също Елена Алексиева, а превода ѝ на „Ян Бибиан“ от Елин Пелин до момента има три издания.

На първия етаж на Националната библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ в София по традиция е подредена витрина с книги от авторката, както и нейни преводи от български на сръбски език и публикации в българския периодичен печат. Читателите и посетителите могат да я разгледат до 25 октомври.

С.Дж.



Босилеградчани участваха в Международния фестивал „Балканска черга“ в кюстендилското село Шишковци

Община Босилеград и Културният център „Босилеград“ взеха участие в Десетия международен фестивал „Балканска черга“, който се провежда в кюстендилското село Шишковци. Организатор на уникалния фестивал на занаятите, традициите, фолклора и

обичаите е Сдружението „Роден край“ от Кюстендил начело с председателя Борислав Крумов. В Десетото издание на „Балканска черга“ участие взеха представители от трите съседни държави - България, Сърбия и Северна Македония.

На босилеградския щанд бяха изло-

жени грънчарски изделия, изработени в грънчарската работилница към Културния център, която по проект се финансира от Община Босилеград. Представени бяха и традиционни ястия от нашия край, хлебни изделия на хлебопекарните „Ибер“, „Басер С“ и „Ясна“, домашна ракия, мармалади, конфитюри и други продукти на фирмата „Ана“ от Райчиловци, стари шарени черги и други ръкоделия, зелници, погачи, баницы... На щанда бе сложен и нашият вестник „Ново Братство“.

Представители на Културния център „Босилеград“ демонстрираха и приготвянето на домашен айвар, който присъстващите имаха възможност да опитат.

В културната програма участие взе танцовият ансамбъл към Спортното дружество „Младост“, който се представи с народни танци от нашия край и други хореографии.

По повод 140 години от рождението на прочутия български художник

Владимир Димитров - Майстора, живял в селото над 30 години, гостите на празника бяха посрещнати със 140-метрова черга, разпъната на входа на селото, при училището и черквата.

За поредна година фестивалът бе изпъстрен с богата фолклорна програма, кулинарни и занаятчийски демонстрации, спортни състезания, изненади за малки и големи. Организирани бяха изложби на занаятчийски произведения и стари занаяти, кулинарна изложба на традиционни ястия, изложба на картини на местни художници, изложба на минерали и полускъпоценни камъни, детски работилници „Опинци“, „Пътят на хляб“, „Грънчарство“ и „Шевица“, конкурси „Зелника на Майстора“, „Най-добра домашна ракия“, турнир по дърпане на въже и др. В рамките на концертните програми се представиха редица фолклорни ансамбли и изпълнители на народни песни от България.

П.Л.Р.



Фестивал на сиренето и млечните продукти в Пирот

Петият пореден Фестивал на сиренето и млечните продукти в Пирот се проведе на 17-ти септември. Тази година фестивалът се състоя в Центъра на културата на Пирот. Сред участниците във Фестивала бяха мандри от Сърбия и региона, както и производители на сирене и кашкавал от Пирот и околностите. Освен мандрите, своите продукти представиха и винарни и дестилерии. Сергиите бяха обезпечени от организаторите на събитието и участниците ги ползваха безвъзмездно. В събитието се включиха около 20 изложители, а културно-художествената програма беше изнесена от музикалната група на Културния център Пирот.

Организаторите на мероприятиято са Туристическата организация Пирот, училището за производство на кашкавал

и млечни продукти „Млекарска школа д-р Обрен Пеич“ в Пирот и град Пирот.

Както изтъкна директорът на Туристическата организация Пирот Братислав Златков, последният фестивал, проведен през 2019 г., е предизвикал голям интерес, както от страна на изложителите, така и от страна на посетителите, а и тази година, въпреки лошото време, фестивалът беше посетен от голям брой любители на млечните продукти и на „най-старото пиротско“ сирене.

Сред посетителите имаше голям брой от съседна България, но и от Хърватия и Америка.

В рамките на фестивала се проведоха и промоции на книгите „Пиротски кашкавал“ на Давор Лазаревич и „Кратка история на Топли дол и Стара планина“ на професор Сърджан Цветкович.



Пирот има три продукта със защитен географски произход. Първият е пиротският килим, защитен през 2003 година, вторият е пиротското краве сирене, което получи сертификата през 2013 година, а от тази година ги придружи и пирот-

ският суджук (срб. пеглана кобасица), който също се сдобил със сертификата за автентичност.

Жителите на Пирот много се гордеят и с трите продукта.

С.Дж.

Министърът Милан Къркобабич в Цариброд

Посетени бяха семейства в селата Желюша и Лукавица...

Министърът за селата в правителството на Сърбия Милан Къркобабич миналия петък посети Цариброд. Срещна се с кмета на общината Владица Димитров и сътрудниците му. С микробуса, който местното самоуправление получи от министерството на чието чело е г-н Къркобабич, след това посети семейства в крайградските селища Лукавица и Желюша, които благодарение на средства, отпуснати от това министерство, се сдобиха със семейни къщи.

В с. Желюша министърът посети и кооперацията „Стара поята“, която

произвежда айвар. Фирмата започна дейността си преди няколко години, благодарение на средства отпуснати от министерството, което той оглавява.

В Царибродска община са купени общо девет къщи в селските среди за бездомните семейства, за която цел от министерството са получени 90 хиляди евро. От същия източник местното самоуправление на два пъти е получавало средства за организиране на проявата „Срещи на селата“.

Б.Д.



Хора и животни

Овцата Мая била като дете на стопанката си

Лиляна Костадинова, домакиня от Босилеград, приютила у дома си малко агне, само един месец след идването му на бял свят. Тя го взела от свекъра си Рангел от Долна Лисина, откъдето бил съпругат й Стоянчо. Още пътуом към Босилеград агнето се мушнало в прегърдката на новата си „майка“. Дватама със съпруга й били в дилема: дали да му запазят името Белка, което му дал свекъра, или да го нарекат Мая. Избрали Мая.

Най-напред непосредствено до къщата си в Босилеград построили за агнето малка, уютна колибка. Новия си подслон и необикновената обстановка Мая приела веднага. Още повече, че Лиляна непрекъснато я наглеждала и провеждала доста време с нея. Но това тя не правила с празни ръце, а винаги със себе си носела бутилка с биберон и мляко.

Така започнала необикновената взаимна обич между мъничкото животно и стопанката. Ако сутрин или вечер, поради заетост, Лиляна закъснее да отиде в колибката му, то агнето би започвало да се обажда с блеене. После, когато взело да израства бързо и да полу-

чава вид на, както казват у нас „звиска“, тя го хранела с пресна трева, която донасял съпругът й Стоянчо от близките ливади. Мая ставала все по-хубава и мила. Сложили й звънче на шията, така че и на съседите в квартала сигнализирала за присъствието си. Когато Лиляна излизала вън от двора си и отивала да пазарува в магазина, Мая незабавно тръгвала с нея и я чакала пред входа на магазина. Минувачите били учудени от тази гледка, присъща на човек и куче.

Една сутрин Лиляна тръгнала пеша в Долна Лисина в градината си. За миг и Мая се втурнала след нея. Опитала й да я спре и да я върне обратно останал безуспешен. И така започнало съвместното им пътуване в селото, отдалечено от Босилеград около 10 километра. Все докато Лиляна вършела градинарската си работа, овцата била до нея. И на двете им било голямо улеснение, когато от Босилеград или обратно някой ги закарвал с трактор, а дори имало и хора, които ги карали с лека кола. Пътуването на двете до Долна Лисина и обратно продължавало от пролетта до есента, докато Лиляна прибере реколтата от градината си.

Сетне Лиляна и Стоянчо купили още пет овце за компания на Мая, а същевременно и те да си имат някаква полза от такова малко стадо. Те изкарвали овцете на паша в близките до града ливади. Мая винаги вървяла начело и контролирала останалите овце. Ако се срещнат с някое куче, тя заблещала силно и не отстъпвала пред заплахата на противника си. Мая сама определяла и кога ще се завърнат у дома, а преди да влязат в двора, със звънча си съобщавала на стопаните, че стадото се връща. Лиляна винаги помилвала всяка овца в знак на признание за тяхното поведение.

- За съжаление непримирима тъга ме сполетя едно утро. Тръгнах към обора, тъй като съпругата ми бе излязла от къщата и дълго време не се завърна обратно. Стъпихах се от това, което видях в обора. Лиляна бе седнала при овцете и не даваше признаци на живот. Беше я покосил фатален инфаркт. И още нещо: Мая бе сложила глава на краката й и силно блееше - разказа ни Стоянчо с просълзени очи за трагичната кончина на съпругата си. Смъртта угасила живота на Лиляна през 2006 година, когато тя била на 65-годишна възраст.

Стоянчо продължи да ни разказва за съдбата на Мая. Когато тръгнали на погребението на Лиляна, Мая скочила през оградата и застанала до ковчегата на починалата. С плачни очи всички се чудели на необикновената гледка, тъй като овцата силно блеела и се сбогу-

вала с безкрайно обичаната си стопанка. Веднага подир този трагичен случай Стоянчо продал на един фермер от Долна Ръжана петте овце, но не и Мая, с която заедно тъгували за Лиляна.

Една сутрин обаче той се учудил, когато видял, че Мая я няма в обора. Предполагал, че може би е отишла в някоя от ливадите, където пасела с останалите овце. Търсил я все до късно вечерта, но безуспешно. През безсънна нощ му хрумнало, че може би Мая е заминала за Долна Лисина да търси Лиляна. Стоянчо едвам изчакал утрото и тръгнал към селото. На седмия километър от Босилеград, на шосето, непосредствено до чешмата на „Студената вода“, той се стъписал от гледката: оскъбана бяла вълна и до нея звънчето на Мая. Започнал да риде като дете, взел звънчето и си тръгнал обратно.

После съседите му от Дола Лисина казали, че видели Мая в градината на Лиляна как силно блее. Безуспешно се опитали да я хванат и приютят в някой от своите обори. Настъпвала вече нощта, когато овцата избягала и тичешком се отправила към шосето. На Стоянчо останал непонятен трагичния край на овцата - дали са я разкъсали скитащи кучета или вълци.

Като скъпоценен спомен от Мая, той въщи пази нейното звънче и казва, че така ще е до края на живота му.

Вене Велинов, бивш журналист на в-к „Братство“



Погановски пленер - 30-то юбилейно издание

Участваха 10 художници от три страни

Между двата броя на „Ново Братство“ за 30 пореден път в Цариград се проведе Международният художествен пленер „Погановски манастир“. В него участваха 10 художници от Сърбия, България и Канада и то: Кристина Станик, Сузана Стоядинович, Снежана Пешич Ранчич и Боян Новакович от Белград, Йелена Йосифова от Нови Сад, Никола Миланов и Владан Ранджелович от Ниш, Воислава Гечева и Васко Славков от София и Джуро Лубарда (племенник е на именития художник Петър Лубарада) от Канада.

Художниците обитаваша в с. Поганово. Творбите си сътворяваха, както в селото, така и в двора на манастира „Св. Йоан Богослов“, който е отдалечен около четири километра.

По традиция проявата бе открита с

изложба от творби, създадени по време на миналогодишния пленер, в който участваха следните седем художници: Тамара Шчопич, Лана Джурова, Селма Джулизаревич Каранович, Ристо Антунович, Йелена Кръстич, Звонимир Янчич и Зоран Радосавлевич. Освен техните творби на изложбата бяха представени и картини на колегите им, участвали в миналогодишния пленер „Сичево“.

На откриването на изложбата, съответно тазгодишното издание на пленера „Погановски манастир“, говориха директорът на Центъра за култура в Цариград Николайча Манов, литературният деец Елизабета Георгиева и членът на Общинския изпълнителен съвет, в чиято сфера на дейност е областта на културата, Славолуб Маноилов.

Б. Димитров

Проява в НБ „Детко Петров“

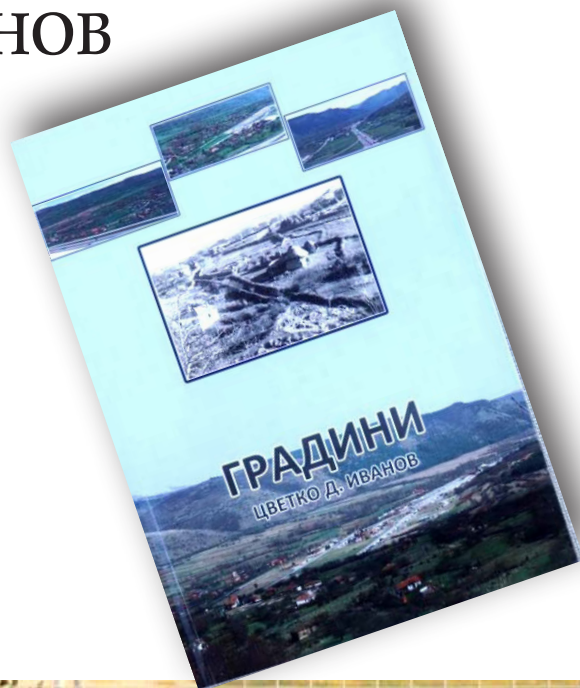
Поредна монография на Цветков Иванов

На лялната сцена в рамките на Народната библиотека „Детко Петров“ в Цариград неотдавна се състоя промоция на поредна монография за цариградските села, автор на която е Цветко Иванов.

Говориха авторът, рецензентът на книгата Ненад Стефанов и деятелят в областта на литературното и публицистичното дело Елизабета Георгиева.

Книгата е печатана миналата година. Издателя е НБ „Детко Петров“. Публикувана е благодарение на финансовата подкрепа на Министерството на културата и информирането на Сърбия и на Националния съвет на българското малцинство в Сърбия.

Б.Д.



					1		2	3	4			5	6
7	8									9			
10									11				
12								13					
			14	15									
16	17			18									
	19	20									21		
22										23			
24	25	26	27	28						29			30
	31								32				

Водоравно: 2. Игумен на католически манастир. 5. Лозан Овчаров (иниц.). 7. Един спорт. 9. Който не е гладен. 10. Съдба (син.). 11. Симеон (галь.). 12. Решителният и „смъртен“ ход в шахматната игра. 13. Межда, слог, граница на имот. 14. Казашки глатари. 16. 22 и 18 буква. 18. Името на словения писател Жупанчич. 19. Българско мъжко име. 21. 16 и 1 буква. 22. Името на някогашната шампионка по фигурно пързалане от Германия Вит. 24. Град в Русия. 29. Госпожа (ита.). 31. Гориво за самолетите. 32. Член на масонска ложа.

Отвесо: 1. Корем (син.). 2. Женско име. 3. Възглас на публика в театър, концерт и др., за да се повтори изпълнението. 4. Първенец. 5. Южен плод. 6. Стара и значителна постройка. 7. Прякор за човек от Ужице. 8. Името на сръбската фолк легенда от миналото (Синан). 9. Женско име. 10. Похотлив, сладострастен човек. 11. Паричната единица в Словения преди въвеждане на еврото. 12. Кавги, крамоли (син.). 13. Вид безцветно газообразно вещество. 14. Гладка и плоска повърхност на стена, врата, таван и др. в архитектурата. 15. Средство или ход в борба, който се пази в случай на нужда, за да се даде превес. 16. Орган на обонянеито. 17. Рангел Киров (иниц.). 18. 1 и 6 буква. 19. 18 и 17 буква. 20. Съюз, означаващ противопоставяне. 21. Ана Николова (иниц.).



In memoriam

Почина Аугустин Калапиш

С присърбие съобщаваме, че на 15.09.2022 г. ни напусна един от стожерите на банатския език, култура, фолклор и традиции – Аугустин Калапиш Де Миял. Целия си живот е посветил на поддържането и съхраняването на банатския палкенски език, традициите и културата на палчаните.

Аугустин Калапиш е роден в Иваново на 20.01.1945 г. Основно училище завършва в Иваново, а 7 и 8 клас в Омолица. След това завършва учителски институт във Вършац.

Още като младеж започва да свири на акордеон, като свири по седенки и събори, а след това във фолклорния ансамбъл към дружеството на банатските българи. Свирил е в оркестъра на учителския институт, а по-късно и в оркестъра в Иваново. Участвал е с два филма в аматьорския филмов фестивал в Омолица.

Работил е като учител в Черна гора, а след това около 13 години като директор на читалището в Иваново. Като директор е организирил и съдействал за изграждането на нова сграда, която е запазена и до днес.

За своята цялостна работа е получил множество награди, грамоти и отличия, най-голяма сред които е наградата медал от тогавашния председател на Югославия. От 1988 г. е учител в ОУ „Моша

Пияде“, където работи до своето пенсиониране.

Автор е на палкенската страница в списанието „Добошар“, което излиза на повече от десет езика в Иваново. Бил е дългогодишен председател на Дружеството на банатските българи „Иваново-Банат“, Иваново. Превеждал е редица книги на сръбски и на банатски български език.

Съавтор е на Буквар и Читанка на съвременен български език и на банатски български език. Букварът се отпечатва от ДАБЧ в 1000 екземпляра. Автор е на книгата „145 години от заселването на банатските българи в Иваново“. Книгата е отпечатана в Темишоара в тираж от 500 броя. Автор е на книгата, издадена от Историческия архив в Панчево, „Сборник на палченските българи от Иваново“.

Съдействал е за написването на Монографията „140 години ОУ „Моша Пияде“ - Иваново и е превел от сръбски на банатски български език „200 години българи в Банат“.

Неговият бодър дух и жар, с който работеше на попрището за запазване на традициите, езика и културата на банатските българи, ще липсват на всички ни.

Поклон и вечна му памет!

Жарко Евтимов

Възпоменание

На 26 септември се навършват 21 ГОДИНИ от преждевременната смърт на непрежалимия ни син, съпруг, баща, брат, приятел

СЛАВКО СТОИМЕНОВ

от Босилеград
(1968 - 2001)

Времето минава, но липсата ти не намалява!

Почивай в мир!

Дълбок поклон пред светлата ти памет!

От най-близките



Босилеградското ловно дружество „Сокол“

Започна ловния сезон

Тазгодишният ловен сезон за групов лов на диви свине, вълци и лисици в Босилеградско бе открит в неделя на 18 септември и ще продължи до 31 януари 2023 година. За ловни дни дружеството е определило неделя и държавните празници.

Председателят на Ловното дружество „Сокол“ Славко Григоров заяви, че преди началото на новия сезон са провели заседание на Скупщината на сдружението, на което са взети решения относно старта на сезона, мерките за безопасност на ловците по време на ловуване, както и мерките срещу разпространението на болестта Африканска чума, която се явява при дивите свине. За предотвратяване на разпространението на Африканската чума той изтъкна, че ловците трябва да вършат дезинфекция на ботушите и дрехите си след завръщането от лов и с тях да не влизат в оборите, в които имат домашни свине.

Председателят на „Сокол“ пожела успешен ловен сезон на всички ловци и апелира за спазване на закона и мерките за безопасност по време на ловуване. „Освен за личната си безопасност и

безопасността на другите ловци, всички трябва да проявяват особено внимание и към хората, които през есента често обитават баирите, където събират горски плодове. Задължително е ловците да са облечени в жилетки с ярък сигнален цвят, както и да спазват противопожарните изисквания по време на ловните излети“, изтъкна Григоров.

Той посочи и че всичките отстреляни диви прасета ловците трябва да занесат в специализирания хладилник на дружеството, където ги съхраняват, а проби от месото се изпращат във Ветеринарния институт в Ниш за проверка на трихинела и Африканска чума.

В „Сокол“ в момента членуват над 400 ловци от общината. Абонамента за тазгодишния ловен сезон възлиза на 11 500 динара, за пенсионери е 7 500 динара, за жени - 3 000 динара, докато сезонния абонамент за млади - начинаещи ловци, е хиляда и петстотин динара. Дневната такса за ловуване за ловци/гости, които не са членове на „Сокол“, възлиза на 2 000 динара.

П.Л.Р.



В Босилеград бе отбелязан Денят на пешеходното движение

„Крачка по-близо до здравето“ бе мотото на тазгодишната инициатива - Ден на пешеходното движение, която през септември ежегодно организира Сръбската асоциация по алпинизъм. И този път към инициативата се присъединиха Спортното дружество за планинарство „Младост“ и Община Босилеград.

Босилеградските планинари организираха пешеходна разходка по маршрута: Босилеград - фермата „Осми ден“ в село Белут - църквата „Света Троица“ в село Извор, а освен членове на дружеството

в инициативата взеха участие и други граждани, любители на природата и планинския туризъм.

От дружеството за планинарство „Младост“ изтъкват, че „Денят на пешеходното движение“ е събитие, което има за цел да насърчава здравословните навици на живот, да посочи значението на физическата активност за подобряване на здравето и трудоспособността, както и да допринесе за развитието на туризма и туристическите потенциали на нашия край.

П.Л.Р.

